



Decreto del Consiglio federale che accerta l'esito della votazione popolare del 4 marzo 2018

(Decreto federale concernente il nuovo ordinamento finanziario 2021; Iniziativa popolare «Sì all'abolizione del canone radiotelevisivo [Abolizione del canone Billag]»)

dell'11 maggio 2018

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 15 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici; visti i processi verbali della votazione popolare del 4 marzo 2018,

decreta:

Art. 1 Oggetto accettato

Decreto federale del 16 giugno 2017² concernente il nuovo ordinamento finanziario 2021

- Il decreto federale è stato accettato dal popolo con 2 358 086 sì contro 445 464 no, come pure da tutti i Cantoni (allegato 1).

Art. 2 Oggetto respinto

Iniziativa popolare dell'11 dicembre 2015³ «Sì all'abolizione del canone radiotelevisivo (Abolizione del canone Billag)»

- L'iniziativa popolare è stata respinta dal Popolo con 2 098 302 no contro 833 837 sì, come pure da tutti i Cantoni (allegato 2).

11 maggio 2018

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Alain Berset

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

1 RS 161.1
2 FF 2017 3611
3 FF 2017 5325

Decreto federale concernente il nuovo ordinamento finanziario 2021

Allegato 1

Cantoni	Elettori		Partecipazione		Schede non computabili		Schede computabili	Sì	No	Voto dei Cantoni	
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede rientrate	In %	Bianche	Nulle				Sì	No
ZH	929 293	27 474	505 800	54,43	11 137	47	494 616	429 462	65 154	1	
BE	736 634	17 578	391 527	53,15	14 881	1 025	375 621	316 282	59 339	1	
LU	276 455	4 866	150 805	54,55	2 659	1 269	146 877	123 386	23 491	1	
UR	26 651	476	12 291	46,12	282	108	11 901	9 703	2 198	1	
SZ	104 340	1 784	57 647	55,25	744	9	56 894	44 929	11 965	1	
OW	26 705	501	16 138	60,43	440	226	15 472	13 039	2 433	1/2	
NW	31 262	521	19 103	61,11	502	134	18 467	15 753	2 714	1/2	
GL	26 424	775	12 842	48,60	339	39	12 464	10 289	2 175	1	
ZG	76 709	1 720	46 047	60,03	444	56	45 547	39 192	6 355	1	
FR	201 954	5 840	102 272	50,64	3 784	469	98 019	80 310	17 709	1	
SO	179 503	3 263	93 296	51,97	1 487	35	91 774	73 926	17 848	1	
BS	114 020	8 272	66 797	58,58	3 363	7	63 427	53 593	9 834	1/2	
BL	189 769	4 058	97 182	51,21	2 675	1 461	93 046	77 716	15 330	1/2	
SH	51 769	1 472	35 429	68,44	3 682	40	31 707	24 890	6 817	1	
AR	38 950	1 203	20 006	51,36	282	17	19 707	16 293	3 414	1/2	
AI	11 805	390	5 390	45,66	62	84	5 244	4 450	794	1/2	
SG	321 978	7 942	169 175	52,54	3 297	37	165 841	135 159	30 682	1	
GR	138 752	3 696	71 642	51,63	1 868	997	68 777	59 076	9 701	1	
AG	423 431	9 554	213 310	50,38	4 312	106	208 892	170 739	38 153	1	
TG	171 954	3 506	85 227	49,56	1 802	1 420	82 005	67 087	14 918	1	
TI	221 273	9 707	143 229	64,73	7 186	819	135 224	113 913	21 311	1	
VD	442 289	18 500	243 041	54,95	9 646	503	232 892	205 478	27 414	1	
VS	222 218	5 824	124 271	55,92	4 636	1 944	117 691	92 738	24 953	1	
NE	112 456	5 127	57 106	50,78	1 964	56	55 086	46 370	8 716	1	
GE	261 541	25 756	140 285	53,64	6 823	22	133 440	116 126	17 314	1	
JU	52 955	2 295	24 189	45,68	1 112	158	22 919	18 187	4 732	1	
CH	5 391 090	172 100	2 904 047	53,87	89 409	11 088	2 803 550	2 358 086	445 464	20 6/2	

Decreto federale concernente l'iniziativa popolare «Si all'abolizione del canone radiotelevisivo (Abolizione del canone Billag)»
Allegato 2

Cantoni	Elettori		Partecipazione		Schede non computabili		Schede computabili	Sì	No	Voto dei Cantoni	
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede rientrate	In %	Bianche	Nulle				Sì	No
ZH	929 293	27 474	522 913	56,27	2 260	115	520 538	148 067	372 471		1
BE	736 634	17 578	391 559	53,16	1 761	686	389 112	96 948	292 164		1
LU	276 455	4 866	154 635	55,93	494	1 280	152 861	43 431	109 430		1
UR	26 651	476	12 902	48,41	49	118	12 735	3 875	8 860		1
SZ	104 340	1 784	59 027	56,57	164	15	58 848	22 142	36 706		1
OW	26 705	501	16 544	61,95	96	231	16 217	5 025	11 192		1/2
NW	31 262	521	19 585	62,65	89	143	19 353	6 299	13 054		1/2
GL	26 424	775	13 106	49,60	49	39	13 018	4 317	8 701		1
ZG	76 709	1 720	47 101	61,40	155	24	46 922	15 048	31 874		1
FR	201 954	5 840	104 590	51,79	521	225	103 844	23 241	80 603		1
SO	179 503	3 263	94 784	52,80	305	59	94 420	28 956	65 464		1
BS	114 020	8 272	66 797	58,58	465	13	66 319	17 572	48 747		1/2
BL	189 769	4 058	100 051	52,72	466	1 510	98 075	26 949	71 126		1/2
SH	51 769	1 472	35 868	69,28	926	37	34 905	13 020	21 885		1
AR	38 950	1 203	20 931	53,74	47	23	20 861	6 690	14 171		1/2
AI	11 805	390	5 491	46,51	18	88	5 385	1 801	3 584		1/2
SG	321 978	7 942	173 396	53,85	496	51	172 849	59 527	113 322		1
GR	138 752	3 696	74 913	53,99	245	891	73 777	16 846	56 931		1
AG	423 431	9 554	219 319	51,80	618	66	218 635	70 383	148 252		1
TG	171 954	3 506	87 761	51,04	284	1 474	86 003	29 579	56 424		1
TI	221 273	9 707	143 628	64,91	1 160	622	141 846	48 910	92 936		1
VD	442 289	18 500	244 045	55,18	1 700	346	241 999	56 954	185 045		1
VS	222 218	5 824	124 704	56,12	624	1 531	122 549	35 341	87 208		1
NE	112 456	5 127	57 707	51,32	293	35	57 379	12 478	44 901		1
GE	261 541	25 756	140 285	53,64	1 132	22	139 131	35 057	104 074		1
JU	52 955	2 295	24 712	46,67	98	56	24 558	5 381	19 177		1
CH	5 391 090	172 100	2 956 354	54,84	14 515	9 700	2 932 139	833 837	2 098 302		20 6/2

